



# Yellowknife Education District No. 1

## Board of Trustees Minutes

### Regular Meeting

Date of Meeting: Tuesday, May 8, 2018  
Location: YK1 District Office Board Room  
5402 50 Avenue

Members Present: Chairperson John Stephenson  
Trustee Terry Brookes  
Trustee Jay Butler  
Trustee Rajiv Rawat  
Trustee Tina Drew  
Trustee Satish Garikaparathi

Regrets: Vice Chairperson Allan Shortt

Staff Present: Superintendent of Education Metro Huculak  
Assistant Superintendent of Education Ed Lippert  
Director of Corporate Services Tram Do  
Supervisor Of Instruction (French Programs) Jean-Marie Mariez  
Executive Assistant to the Superintendent Tracy Turk

Others Present: Claire Tingley, Caiden Hu, Abby Loewen, Isaac O'Neill, Karan Spoelder, Rebecca Davies, Leanne Takman, Shamus Downey, Kim Loewen, Sara Downey, Andrea O'Neill, Andrea Marckey, Chun Ping Lin, Michael Hugall (*Yellowknifer*)

#### 1. Call to Order

Chairperson John Stephenson called the meeting to order at 7:00 p.m.

#### 2. Chairperson's Opening Remarks

Chairperson Stephenson welcomed everyone to the meeting.

#### 3. Adoption of Agenda

05-6001-18

Moved – Trustee Garikaparathi; Seconded – Trustee Butler

I move to accept the agenda as presented.

**Carried**

#### 4. Delegations and Presentations

MHS Principal Katey Simmons and a group of students presented about the MHS Garden Project. They had a successful first season and bountiful harvest which implemented a lot of cross-curricular lessons. They are preparing for their second year. The project involved Grades 2-5. The harvest was used in the school for snacks and for meals. There could be an excess of plants and it could be used as a fundraiser. SJF Shop class built the shed at MHS. MHS want to put down rubber for walkways.

#### 5. Review and Approval of Minutes

##### 5.1 Regular Meeting Minutes – January 9, 2018

05-6002-18

Moved –Trustee Garikaparathi; Seconded – Trustee Butler

I move the Board of Trustees of Yellowknife Education District No. 1 approve the minutes of the Regular Meeting of April 10, 2018 as presented.

**Carried**

#### 6. Business Arising from the Minutes

#### 7. Trustees Statements

Trustee Rawat read a statement regarding advocating for mental health awareness.

Trustee Butler read a statement regarding privileges and inequalities existing today.

#### 8. Reports

##### 8.1 Chairperson's Report

Chairperson Stephenson said the events which took place were: Long Term Service, Super Soccer, Education Leaders meeting. At the Education Leaders meeting it was a chance to meet with Minister Cochrane and discuss the ECE mandate. Next meeting in Inuvik.

##### 8.2 Superintendent's Report

Mr. Huculak provided a written report.

Trustee Brookes: Do we get feedback on the reports you submit to ECE?  
Huculak said we monitor them and we are making a difference. The Minister receives the reports and the Board Chairperson would receive correspondence about them.

Trustee Brookes: Where is the enrolment increase at WMS coming from?  
Huculak said it is mostly coming from JHS and NJM but the school's programs are standing on their own and gaining a good reputation.

Vice Chairperson Shortt: Are there any incentives for retaining teachers in the North? Huculak said Superintendents are working on a strategy.

Tina Drew: Is there more information on the alternate Montessori program?  
Huculak said this would have to be a program the Board would pay for.

### **8.2.1 Assistant Superintendent's Report**

Written report submitted.

Vice Chairperson Shortt: Asked if there was a Technology report. Mr. Lippert said Tech PLC's were not going over as well as we hoped so we are changing strategies and using technology to get to the collaborative data. ET Committee will be meeting with the PLC committee.

Trustee Brookes: Boy culture, how does this affect the school? Lippert said boys develop differently than girls and we want them to feel appreciated and accepted. We want them to learn proper/appropriate behaviours.

Trustee Garikaparathi: There are French substitutes as well.

Trustee Drew: Can the Child Development Team meetings be expanded beyond Grade 1? Huculak said we are hoping something will come out of the meetings with DMs from Health and Education.

**ACTION:** Presentation from the PLC groups.

### **8.2.2 Director of Corporate Services Report**

Written report submitted. The Operating Plan has taken up a lot of time. Returning Officer has been hired and is working now.

Trustee Butler: Is the plan focused on curriculum? Ms. Do said the numbers are there to support curriculum.

Trustee Drew: Do we have a consensus on epipens? Do said we have gathered information from all schools and we are now all doing things the same everywhere. The epipen is given to the homeroom teacher. We cannot share medications with YWCA After School Program.

### **8.2.3 Supervisor of Facilities and Maintenance Report**

Written report submitted.

Trustee Drew: Status of the room at WMS? Huculak said the leak has not been repaired yet but they are working on it.

## **8.3 Trustee Reports**

Trustee Butler presented a report on his NSBA Conference. Report attached.

Trustee Brookes: Attended the NWT Skills Competition.

Trustee Drew: OHS Week, Mental Health, Nurses Week, Grey Matters, Soccer, CPF Concours, MHS Staff Appreciation was well organized.

Trustee Garikaparathi: Emergency Preparedness Week, Long Term Service Awards, City of Yellowknife Volunteer Breakfast, NJM Regional Science Learning Fair, Gumboot Rally.

## **8.4 Standing Committee Reports**

### **8.4.1 Finance**

Meeting held: April 17, 2018. Items discussed: Budget. Ratepayers meeting: May 3, 2018.

### **8.4.2 PR Committee**

Items discussed: Award nominations, websites, orientation binders, election publicity, media checklist.

**8.4.3 Policy**

Meeting held: April 24, 2018. Items discussed: Policy 3, Policy 8, Policy 16.

**8.4.4 Aboriginal Education**

No meeting held.

**8.4.5 Special Needs**

No meeting held.

**8.5. Ad Hoc Committee Reports**

**8.5.1. Committee of the Whole**

The Ratepayer's meeting: May 3, 2018 followed by presentation from Carol Fullerton. COW meeting at noon today. Agenda of the meeting was discussed. Items included: Draft Policy 8, staffing, promotions, Capital, Capital Standards, alternate Montessori program, water issues, safe schools and regular meeting motions.

**8.5.2. Audit Committee**

No meeting. No report.

**8.5.3. NWTTA Teacher-Board Advisory Committee**

No meeting held. No issues.

**8.6. Trustee PAC Reports**

**8.6.1. École J.H. Sissons School**

Meeting May 9, 2018.

**8.6.2. Mildred Hall School**

Items discussed: New funding, Ecology North auction, Gr. 8 Art Show.

**8.6.3. N.J. Macpherson School**

Items discussed: Report attached.

**8.6.4. Range Lake North School**

Items discussed: Family Fun Night, 3D printer.

**8.6.5. École Sir John Franklin High School**

Items discussed: Report attached.

**8.6.6. École William McDonald Middle School**

Items discussed: Presentation from Alvin Law, French exchange program trip, Camp Akaitcho, parking lot, Brian Traiynor cyber-bullying presentation.

**9. Unfinished Business**

None

**10. New Business**

**10.1 2018-2019 Budget**

05-6003-18

Moved –Trustee Brookes; Seconded – Trustee Butler

I move the Board of Trustees of Yellowknife Education District No. 1 approve the 2018-2019 Budget as presented.

Trustee Brookes: No comments received. Approving as it was presented at Ratepayer's meeting.

**Carried**

**11. Announcements**

- May 9, 2018 @ 7:00: Spring Talent Show (SJF)
- May 9-13, 2018: Gr. 4/5 Super Soccer
- May 10, 2018 @ 7:00: Spring Concert (JHS)
- May 11, 2018: 31 Hour Famine (SJF)
- May 12-13, 2018: Spring Trade Show (Multiplex)
- May 16, 2018 @ 7:00: Spring Concert(SJF)
- May 18, 2018 @ 7:00: Spring Fling (SJF)
- May 24, 2018 @ 7:00: Spring Show (NJM)
- May 25, 2018 @ 7:00: Multicultural Buffet (JHS)
- May 25, 2018 @ 7:00: Athletic Hall of Fame (SJF)
- May 30, 2018 @ 7:00: Spring Concert (MHS)
- June 4, 2018 @ 7:00: Evening of Excellence (SJF)
- June 4, 2018 @ 4:00: Volunteer Appreciation Event (MHS)
- June 9, 2018 @ 1:00: Indigenous Honour Ceremony (SJF)

**12. Date and Time of Next Meeting**

- COW Meeting: May 15, 2018 @ 12:00 p.m.
- COW Meeting: June 12, 2018 @ 12:00 p.m.
- Regular Board Meeting: June 12, 2018 @ 7:00 p.m.

**13. Chairperson's Closing Remarks**

Chairperson Stephenson thanked everyone for coming. Safety message: Mental Health is as important as safety and we are responsible for our own well-being. Take care of yourself and each other.

**14. Adjournment**

05-6004-18

Moved – Vice Chairperson Shortt; Seconded – Trustee Garikaparathi

I move the meeting be adjourned.

**Carried**

Adjourned: 8:44 p.m.

---

Chairperson of the Board

---

Director of Corporate Services



# Administration scolaire de district n° 1 de Yellowknife

## Procès-verbal du conseil d'administration Réunion ordinaire

- Date de la réunion : 8 mai 2018
- Lieu : Salle de conférence du bureau du  
district scolaire n° 1 de Yellowknife  
5402, 50<sup>e</sup> Avenue
- Membres présents : John Stephenson, président  
Terry Brookes, administrateur  
Jay Butler, administrateur  
Rajiv Rawat, administrateur  
Tina Drew, administratrice  
Satish Garikaparathi, administrateur
- Absences : Allan Shortt, vice-président
- Membres du  
personnel présents : Metro Huculak, surintendant de l'éducation  
Ed Lippert, surintendant adjoint de l'éducation  
Tram Do, directrice des services généraux  
Jean-Marie Mariez, directeur des programmes d'enseignement en  
français  
Tracy Turk, adjointe exécutive auprès du surintendant
- Autres personnes  
présentes : Claire Tingley, Caiden Hu, Abby Loewen, Isaac O'Neill, Karan  
Spoelder, Rebecca Davies, Leanne Takman, Shamus Downey, Kim  
Loewen, Sara Downey, Andrea O'Neill, Andrea Marckey, Chun Ping  
Lin, Michael Hugall (*Yellowknifer*)

### 1. Ouverture

Le président John Stephenson ouvre la séance à 19 h.

### 2. Mot d'ouverture du président

Le président Stephenson souhaite la bienvenue à toutes les personnes présentes à la réunion.

### 3. Adoption de l'ordre du jour

05-6001-18

Proposé par M. Garikaparathi, appuyé par M. Butler

Je propose d'adopter l'ordre du jour, comme présenté.

Adopté

**4. Délégations et présentations**

Accompagnée d'un groupe d'élèves, la directrice de l'école Mildred Hall (MH), Katey Simmons, présente le projet de jardin de l'école. Ils ont connu une première saison réussie et la récolte abondante a permis de donner de nombreuses leçons pluridisciplinaires. Ils se préparent pour leur deuxième année. Les participants au projet étaient des élèves de la 2<sup>e</sup> à la 5<sup>e</sup> année. La récolte a été utilisée à l'école pour des collations et des repas. Cette année, il pourrait y avoir des plants de trop qui pourraient servir à recueillir des fonds. L'atelier de l'école secondaire Sir John Franklin (SJF) a bâti la remise de l'école MH. L'école MH veut installer des bandes de caoutchouc dans les allées.

**5. Examen et approbation du procès-verbal****5.1 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 9 janvier 2018**

05-6002-18

Proposé par M. Garikaparathi, appuyé par M. Butler

Je propose que le conseil d'administration du District scolaire n° 1 de Yellowknife approuve le procès-verbal de la réunion ordinaire du 10 avril 2018, comme présenté.

Adopté

**6. Affaires découlant du procès-verbal****7. Déclarations des administrateurs**

M. Rawat lit une déclaration défendant la sensibilisation à la santé mentale.

M. Butler lit une déclaration sur les privilèges et les inégalités qui existent aujourd'hui.

**8. Rapports****8.1 Rapport du président**

Le président Stephenson mentionne les événements qui ont eu lieu : les prix pour longs états de service, le tournoi Super Soccer et la réunion des leaders de l'éducation. La réunion des leaders de l'éducation a permis de rencontrer la ministre Cochrane et de parler du mandat du MÉCF. La prochaine réunion aura lieu à Inuvik.

**8.2 Rapport du surintendant**

M. Huculak fournit un rapport écrit.

M. Brookes : Est-ce que nous recevons des commentaires sur les rapports que vous soumettez au MÉCF? M. Huculak répond que nous en assurons un suivi et que nous faisons avancer les choses. La ministre reçoit les rapports et le président du conseil d'administration devrait recevoir de la correspondance à ce sujet.

M. Brookes : À quoi l'augmentation des inscriptions à l'école William McDonald (WMD) est-elle attribuable? M. Huculak répond qu'elle est principalement attribuable aux élèves venant des écoles J.H. Sissons (JHS) et N.J. Macpherson (NJM), mais que les programmes de l'école sont eux-mêmes attrayants et se taillent une bonne réputation.

Vice-président Allan Shortt : Existe-t-il des mesures incitatives pour retenir les enseignants dans le Nord? M. Huculak dit que les surintendants travaillent sur une stratégie.

M<sup>me</sup> Drew : Y a-t-il plus d'information sur le programme alternatif Montessori?

M. Huculak a dit qu'il faudra que ce soit un programme pour lequel le conseil d'administration devrait payer.

### **8.2.1 Rapport du surintendant adjoint de l'éducation**

Un rapport écrit est fourni.

Le vice-président Allan Shortt demande s'il existe un rapport sur la technologie. M. Lippert dit que la CAP sur la technologie ne fonctionne pas aussi bien que nous l'espérons. C'est pourquoi nous changeons de stratégie et utilisons la technologie pour obtenir les données sur la collaboration. Le comité des TÉ rencontrera le comité de la CAP.

M. Brookes : Quelle est l'incidence de la « culture des garçons » sur l'école? M. Lippert dit que les garçons se développent différemment des filles et que nous voulons qu'ils se sentent appréciés et acceptés. Nous voulons qu'ils apprennent des comportements appropriés.

M. Garikaparathi : Il y a aussi des suppléants francophones.

M<sup>me</sup> Drew : Les réunions de l'équipe du développement de l'enfant peuvent-elles être étendues au-delà de la première année?

M. Huculak dit que nous espérons que les réunions avec les sous-ministres de la Santé et de l'Éducation déboucheront sur quelque chose.

**MESURE** : Présentation des groupes formant la CAP.

### **8.2.2 Rapport de la directrice des services généraux**

Un rapport écrit est fourni. Le plan de fonctionnement a exigé beaucoup de temps. Un directeur du scrutin a été embauché et est présentement en poste.

M. Butler : Le plan porte-t-il sur le programme d'études? M<sup>me</sup> Do dit que les chiffres permettent de soutenir le programme d'études.

M<sup>me</sup> Drew : Avons-nous un consensus sur les EpiPen? M<sup>me</sup> Do dit que nous avons obtenu de l'information de toutes les écoles et que nous suivons tous une procédure similaire. L'EpiPen est remis à l'enseignant titulaire. Nous ne pouvons pas partager de médicaments avec le programme parascolaire du YWCA.

### **8.2.3 Rapport du superviseur des installations et de l'entretien**

Un rapport écrit est fourni.

M<sup>me</sup> Drew : Quel est l'état de la salle à l'école WMD? M. Huculak dit que la fuite n'a pas encore été réparée, mais qu'on y travaille.

### 8.3 Rapports des administrateurs

M. Butler présente un rapport sur sa conférence de la NSBA. Rapport en pièce jointe.

M. Brookes a assisté au concours Compétences Canada pour les TNO.

M<sup>me</sup> Drew : Semaine sur la SST, santé mentale, semaine des infirmiers, Grey Matters, soccer, concours de CPF. L'événement d'appréciation du personnel de l'école MH a été bien organisé.

M. Garikaparathi : Semaine de la protection civile, prix pour longs états de service, déjeuner des bénévoles de la Ville de Yellowknife, foire d'apprentissage scientifique régionale à l'école NJM, Rallye Gumboot.

### 8.4 Rapports des comités permanents

#### 8.4.1 Finances

Réunion tenue le 17 avril 2018. Points discutés : le budget et la réunion des contribuables du 3 mai 2018.

#### 8.4.2 Comité des relations publiques

Points discutés : candidatures aux prix, sites Web, cahiers d'orientation, publicité pour les élections scolaires, liste de vérification pour les médias.

#### 8.4.3 Politiques

Réunion tenue le 24 avril 2018. Points discutés : politiques 3, 8 et 16.

#### 8.4.4 Éducation autochtone

Pas de réunion.

#### 8.4.5 Besoins particuliers

Pas de réunion.

### 8.5. Rapports des comités spéciaux

#### 8.5.1. Comité plénier

Réunion des contribuables le 3 mai 2018, suivie d'une présentation de Carol Fullerton. Réunion du comité plénier à midi aujourd'hui. L'ordre du jour de la réunion a été débattu. Points compris : ébauche de la politique 8, dotation, promotions, immobilisations, normes des immobilisations, programme alternatif Montessori, problèmes d'eau, sûreté des écoles et motions des réunions ordinaires.

#### 8.5.2. Comité de la vérification

Pas de réunion. Pas de rapport.

#### 8.5.3. Comité consultatif enseignants-conseil de l'AETNO

Pas de réunion. Pas de problèmes.

### 8.6. Rapports de réunions entre les membres du conseil et les conseils consultatifs des parents

#### 8.6.1. École J.H. Sissons

Réunion le 9 mai 2018.

#### 8.6.2. École Mildred Hall

Points discutés : nouveau financement, enchère d'Ecology North, exposition artistique des élèves de 8<sup>e</sup> année.

#### **8.6.3. École N.J. Macpherson**

Points discutés : rapport en pièce jointe.

#### **8.6.4. École Range Lake North**

Points discutés : soirée familiale, imprimante 3D.

#### **8.6.5. École secondaire Sir John Franklin**

Points discutés : rapport en pièce jointe.

#### **8.6.6. École intermédiaire William McDonald**

Points discutés : présentation d'Alvin Law, voyage du programme d'échange de français, camp d'Akaitcho, stationnement, présentation de Brian Traynor sur la cyberintimidation.

### **9. Questions en suspens**

Aucune

### **10. Affaires nouvelles**

#### **10.1 Budget 2018-2019**

05-6003-18

Proposé par M. Brookes, appuyé par M. Butler

Je propose que le conseil d'administration du District scolaire n° 1 de Yellowknife approuve le budget 2018-2019 comme présenté.

M. Brookes : aucun commentaire reçu. Approuvé, comme présenté lors de la réunion des contribuables.

**Adopté**

### **11. Annonces**

- 9 mai 2018, à 19 h : Concours de talent printanier (école SJF)
- Du 9 au 13 mai 2018 : tournoi Super Soccer des élèves de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année
- 10 mai 2018, à 19 h : Concert printanier (école JHS)
- 11 mai 2018 : Jeûne de 31 heures (école SJF)
- 12 et 13 mai 2018 : Salon professionnel du printemps (Multiplex)
- 16 mai 2018, à 19 h : Concert printanier (école SJF)
- 18 mai 2018, à 19 h : Événement Spring Fling (école SJF)
- 24 mai 2018, à 19 h : Spectacle printanier (école NJM)
- 25 mai 2018, à 19 h : Buffet multiculturel (école JHS)
- 25 mai 2018, à 19 h : Temple de la renommée athlétique (école SJF)
- 30 mai 2018, à 19 h : Concert printanier (école MH)
- 4 juin 2018, à 19 h : Soirée d'excellence (école SJF)
- 4 juin 2018, à 16 h : Événement de reconnaissance des bénévoles (école MH)
- 9 juin 2018, à 13 h : Cérémonie honorifique autochtone (école SJF)

### **12. Date et heure des prochaines réunions**

- Réunion du comité plénier : 15 mai 2018, à midi
- Réunion du comité plénier : 12 juin 2018, à midi
- Réunion ordinaire du conseil d'administration : 12 juin 2018, à 19 h

**13. Mot de clôture du président**

Le président Stephenson remercie les personnes présentes de s'être déplacées.  
Message sur la sécurité : la santé mentale est aussi importante que la sécurité et nous sommes responsables de notre propre bien-être. Prenez soin de vous-même et des autres.

**14. Levée de séance**

05-6004-18

Proposé par le vice-président Shortt, appuyé par M. Garikaparathi

Je propose de lever la séance.

**Adopté**

Levée de séance à 20 h 44

---

Président du conseil d'administration

---

Directrice des services généraux